

32004D0459

L 156/68

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

30.4.2004

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 29 kwietnia 2004 r.****przyjmująca środek przejściowy na rzecz niektórych zakładów w sektorze mleka na Węgrzech***(notyfikowana jako dokument nr C(2004) 1711)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2004/459/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

- (4) W wypadku Węgier szczegółowe informacje dotyczące problemów każdego z zakładów są dostępne.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

- (5) Dlatego, w celu ułatwienia przejścia z istniejącego na Węgrzech systemu do wynikającego ze stosowania przepisów prawodawstwa weterynaryjnego Wspólnoty, uzasadnione jest przyznanie, na wniosek Węgier, okresu przejściowego tym 21 zakładom jako wyjątkowego środka tymczasowego.

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 42,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (6) Ze względu na wyjątkowy charakter tego tymczasowego odstępstwa, które nie było przewidziane podczas negocjacji w sprawie rozszerzenia, żadne dalsze wnioski Węgier odnośnie do środków przejściowych dotyczących wymogów strukturalnych dla zakładów wytwarzających mleko i produkty mleczne nie powinny być przyznawane po przyjęciu niniejszej decyzji.

(1) Na Węgrzech, 21 zakładów mleczarskich boryka się z trudnościami z przystosowaniem się do dnia 1 maja 2004 r. do wymogów strukturalnych ustanowionych w załączniku B do dyrektywy Rady 92/46/EWG z dnia 16 czerwca 1992 r. ustanawiającej przepisy zdrowotne dla produkcji i wprowadzania do obrotu surowego mleka, mleka poddanego obróbce cieplnej i produktów na bazie mleka <sup>(3)</sup>.

- (7) Biorąc pod uwagę zaawansowany etap modernizacji i wyjątkowy charakter tymczasowego środka, okres przejściowy powinien zostać ograniczony do maksymalnie 12 miesięcy i nie powinien być przedłużony po tym czasie.

(2) W związku z tym, te 21 zakładów potrzebuje więcej czasu na zakończenie procesu modernizacji w celu osiągnięcia pełnej zgodności z właściwymi wymogami strukturalnymi ustanowionymi w dyrektywie 92/46/EWG.

- (8) Należy objąć zakłady będące na etapie przekształceń, uwzględnione w niniejszej decyzji, zasadami stosującymi się w odniesieniu do produktów pochodzących z zakładów, którym został przyznany okres przejściowy odnośnie do wymogów strukturalnych, zgodnie z procedurą przewidzianą we właściwym Załączniku do Aktu Przystąpienia.

(3) Te 21 zakładów, które obecnie znajduje się na zaawansowanym etapie modernizacji, przedstawiło wiarygodne gwarancje, że dysponuje funduszami niezbędnymi do skorygowania pozostałych jeszcze trudności w rozsądnym czasie i otrzymało przychylną opinię Węgierskiego Departamentu ds. Kontroli Zdrowia Zwierząt i Żywności w odniesieniu do zakończenia ich procesu modernizacji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 17.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

1. Wymogi strukturalne, określone w załączniku B do dyrektywy 92/46/EWG nie stosują się w odniesieniu do zakładów na Węgrzech, wymienionych w Załączniku do niniejszej decyzji, z zastrzeżeniem warunków ustanowionych w ust. 2, do dnia wskazanego dla każdego zakładu.

2. Następujące zasady stosują się do produktów pochodzących z zakładów, o których mowa w ust. 1:

- w czasie korzystania przez zakłady wymienione w Załączniku do niniejszej decyzji z przepisów ust. 1, produkty pochodzące z tych zakładów wprowadzane są wyłącznie na rynek krajowy lub wykorzystywane do dalszego przetworzenia w tym samym zakładzie, niezależnie od dnia sprzedaży,
- oznaczone są specjalnym znakiem jakości zdrowotnej.

*Artykuł 2*

Niniejszą decyzję stosuje się z zastrzeżeniem oraz z dniem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

*Artykuł 5*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 kwietnia 2004 r.

*W imieniu Komisji*

David BYRNE

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK

## Zakłady mleczarskie w okresie przeksztalceń

	Nr weterynaryjny	Nazwa i adres zakładu	Sektor: Mleko	Data dostosowania
			Działalność zakładu	
			Mleko i produkty na bazie mleka	
1.	01501	Cheesio Kft., Véménd, Baranya	x	30.04.2005
2.	02502	Cosinus Gamma Kft. Sajtüzem, Kunszentmiklós, Bács	x	30.04.2005
3.	03503	Tejfeldolgozó és Sajtészítő Üzem, Gyomaendrőd, Békés	x	30.04.2005
4.	04504	Abaujtej Közös Vállalat tejüzeme, Forró, Borsod	x	30.04.2005
5.	05505	BOPPE Kft., Hódmezővásárhely Csongrád	x	30.04.2005
6.	05506	Ujfalusi Mihály Bio-kecsketej üzem, Csongrád	x	30.04.2005
7.	06507	Győzelem Mgsz. Sajtüzem, Lajoskomárom, Fejér	x	30.04.2005
8.	06508	Tejmix Kft., Kápolnásnyék-Pettend, Fejér	x	30.04.2005
9.	09509	Egertej Kft., Eger, Heves	x	30.04.2005
10.	12510	Naszálytej Rt., Vác, Pest	x	30.04.2005
11.	12511	Dabastej Kft., Dabas, Pest	x	30.04.2005
12.	12512	Csipkó Istvánné tejüzeme, Pest	x	30.04.2005
13.	13513	Drávatej Kft., Barcs, Somogy	x	30.04.2005
14.	14514	Tiszatej Kft., Rakamaz, Szabolcs	x	30.04.2005
15.	14515	Farmtej Kft., Kemece, Szabolcs	x	30.04.2005
16.	15516	Jásztej Rt., Jászapáti, Jász	x	30.04.2005
17.	15517	Kuntej Rt., Tiszafüred, Jász	x	30.04.2005
18.	16518	Dámtej Kft., Tamási, Tolna	x	30.04.2005
19.	17519	Tejfeldolgozó és Kereskedelmi Kft., Körmend, Vas	x	30.04.2005
20.	18520	Gici sajt Kft., Gic, Veszprém	x	30.04.2005
21.	20521	Soma's Trade Kft., Budapest	x	30.04.2005